



Deutsch

WARNUNG

Um die Gefahr von Bränden oder elektrischen Schlägen zu verringern, darf dieses Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, darf das Gehäuse nicht geöffnet werden. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur qualifiziertem Fachpersonal. **Dieses Gerät hat keinen Netzschalter.**

Beim Einbau des Geräts ist daher im **Festkabel** eine leicht zugängliche Unterbrecher einzurichten, oder das Netzstecker muss mit einer in der Nähe des Geräts befindlichen nicht zugänglichen Wandsteckdose verbunden werden. Wenn während des Betriebs eine Funktionsstörung auftritt, ist der Unterbrecher zu betätigen bzw. der Netzstecker abzuziehen, damit die Stromversorgung zum Gerät unterbrochen wird.

1. Verwenden Sie ein zugelassenes Netz Kabel (2-Leiter-Netzka­bel) und einen Gerätestecker, die den Sicherheitsvorschriften des jeweiligen Landes entsprechen, falls zutreffend.
2. Verwenden Sie ein Netzka­bel (2-Leiter-Netzka­bel) und einen Gerätestecker, die den Leistungsanforderungen (Spannung, Stromstärke) genügen.

Falls Sie Fragen zum Gebrauch des obigen Netzka­bels/ Gerätesteckers haben, wenden Sie sich bitte an qualifiziertes Kundendienstpersonal.

WICHTIG

Das Namensschild befindet sich auf der Unterseite des Gerätes.

Hinweis für Kunden in Ländern, in denen EU-Richtlinien gelten. Der Hersteller dieses Produkts ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, Japan. Autorisierter Vertreter für EMV und Produktsicherheit ist die Sony Deutschland GmbH, Heddelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Für Fragen in Zusammenhang mit Kundendienst oder Garantie wenden Sie sich bitte an die in den separaten Kundendienst- oder Garantieunterlagen genannten Adressen.

Hinweise zur Verwendung

WARNUNG

• **Seien Sie vorsichtig**, dass das Netzka­bel nicht beschädigt wird. • Wenn ein beschädigtes Netzka­bel besteht Feuergefahr und sogar die Gefahr eines elektrischen Schlags. • Verwenden Sie nie, lagern Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe einer Wärmequelle. • Andernfalls kann sich im Inneren ein Widernaturs bilden und es besteht Feuergefahr und sogar die Gefahr eines elektrischen Schlags.

• **Vermeiden Sie** jegern Sie das Gerät nicht im Inneren ein Widernaturs bilden und es besteht Feuergefahr und sogar die Gefahr eines elektrischen Schlags. • **Schützen Sie** das Gerät vor Feuchtigkeit und lassen Sie keine Fremdkörper hinein gelangen. • **Vermeiden Sie** das Gerät zu zerlegen, und nehmen Sie keine Veränderungen daran vor. • **Andernfalls** besteht Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags oder anderer Verletzungen. • **Werkeln** Sie die Kabel ordentlich. Andernfalls könnte jemand über ein Netzka­bel und das USB-Kabel stolpern, stützen und sich dabei verletzen. • **Vermeiden** Sie das Gerät nicht an Orten, an denen es Feuchtigkeit, Öl, Nässe oder Staub ausgesetzt ist. • **Andernfalls** besteht Feuergefahr und sogar die Gefahr eines elektrischen Schlags.

SICHERHEITSHINWEISE

• **Berühren** Sie das Netzteil und den Netzstecker nicht mit nassen Händen. • **Andernfalls** besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags. • **Stellen** Sie das Gerät nicht an einem Ort mit unzureichender Lüftung auf und achten Sie darauf, dass die Lüftungsmöffnungen nicht blockiert werden. • **Andernfalls** kann sich im Inneren des Geräts ein Widernaturs bilden und es besteht Feuergefahr und sogar die Gefahr eines elektrischen Schlags. • **Stellen** Sie das Gerät immer auf eine stabile Fläche. • **Wenn** das Gerät umfällt oder fallen gelassen wird, kann es Verletzungen verursachen.

• **Lösen** Sie alle Kabel, wenn Sie das Gerät umstellen. • **Andernfalls** könnte jemand über ein Kabel stolpern und sich beim Sturz verletzen oder durch das herunterfallende Gerät verletzt werden. • **Lösen** Sie den Netzstecker und den Netzstecker, wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet werden soll.

Be eingestecktem Netzstecker besteht Feuergefahr, falls die Kabelisolierung beschädigt ist oder Lockströme auftreten. • **Ziehen** Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, wenn Sie das Gerät reinigen. Bei eingestecktem Netzstecker besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags. • **Schützen** Sie das Netzteil vor Nässe und Feuchtigkeit. • **Verwenden** Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzka­bel und das mitgelieferte Netzteil. • **Verwenden** Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzka­bel und das mitgelieferte Netzteil. • **Verwenden** Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzka­bel und das mitgelieferte Netzteil. • **Verwenden** Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzka­bel und das mitgelieferte Netzteil. • **Verwenden** Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzka­bel und das mitgelieferte Netzteil.

Be Verwendung anderer Teile besteht Feuergefahr und sogar die Gefahr eines elektrischen Schlags. • **Brühren** Sie das Gerät und den Netzstecker nicht bei Gewitter. • **Andernfalls** besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags. • **Wickeln** Sie nicht das Netzka­bel um das Netzteil. • **Diese** nicht spezifische Verwendung des Netzka­bels kann zu bestimmten Problemen mit der Stromversorgung führen. • **Fahren** Sie das Gerät und das Netzteil nicht längere Zeit in den Händen, wenn das Gerät bzw. Netzteil mit dem Stromnetz verbunden ist. • **Die** Geräte können sich durch den Netzstrom erhitzen und Verbrennungen verursachen. • **Decken** Sie das Gerät und das Netzteil nicht mit irgendwelchen Materialien oder Gegenständen ab. • **Andernfalls** können das Gerät und das Netzteil keine Wärme abstrahlen, die Teil des Schutzes sein und es besteht sogar Feuergefahr. • **Schützen** Sie das Gerät vor Feuchtigkeit. Vermeiden Sie es auch wenn Sie es nicht fallen. • **Achten** Sie darauf, dass keine Fremdkörper in den SxS™-Speicherkarteneinschub des Geräts gelangen. • **Fremdkörper** können Rauchenentwicklung und sogar ein Feuer verursachen. • **Schützen** Sie das Gerät gegen Feuchtigkeit. Stellen Sie es immer mit Wasser gefüllten Behälter wie Vasen o.Ä. auf das Gerät.

Sicherheitsmaßnahmen

• **Die** Zugriffsanzeige leuchtet, während auf die SxS™-Speicherkarte zugegriffen wird. Solange die Zugriffsanzeige leuchtet, dürfen Sie Folgendes nicht tun, da andernfalls Daten auf dem Computer oder der Speicherkarte beschädigt werden können.

Sie dürfen auf keinen Fall:
– das USB-Kabel oder das Netzka­bel lösen,
– den Computer ausschalten,
– die Speicherkarte herausnehmen,
– den Stecker zum Lösen des USB-Kabels nicht am Kabel. Ziehen Sie immer am Stecker.

• **Wenn** das Gerät verschmutzt ist, reinigen Sie es mit einem weichen Tuch. • **Verwenden** Sie auf keinen Fall Verdünner, Benzin oder Alkohol, da solche Lösungsmittel zu Verformungen und Fehlfunktionen am Gerät führen. • **Sony** übernimmt keinerlei Haftung für Probleme mit gespeichertem Daten oder mit der Datenwiedergabe, wenn die SxS™-Speicherkarte nicht richtig verwendet wird. • **Um** ein versehentliches Aufzeichnen, Löschen oder Bearbeiten von Daten auf einer SxS™-Speicherkarte zu vermeiden, stellen Sie die Schreibschutzfunktion an der SxS™-Speicherkarte auf „WP“. • **Beitragen** Sie den Schreibschutzhalter nicht, wenn die SxS™-Speicherkarte in das Gerät eingesteckt ist, je nach dem Betriebssystem des Computers funktioniert der Schreibschutz nicht, auch wenn Sie den Schalter betätigen.

Stellen Sie das Gerät nicht senkrecht auf. Das Gerät muss waagrecht aufgestellt werden. Wenn das Gerät senkrecht aufgestellt oder verwendet wird, kommt es zu Fehlfunktionen.

Hinweise zum Netzteil
• **Verbinden** Sie das Netzteil mit einer leicht zugänglichen Netzsteckdose. Wenn bei Verwendung des Geräts eine Störung auftritt, trennen Sie den Netzstecker sofort von der Netzsteckdose.

• **Achten** Sie darauf, dass um das Netzteil bei Gebrauch etwas Platz frei bleibt und es nicht zum Beispiel zwischen einer Wand und einem Möbelstück eingeklemmt ist.

Überprüfen des Lieferumfangs

Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob folgende Teile im Lieferumfang enthalten sind:

- USB-Lese-/Schreibgerät für SxS™-Speicherkarten (1)
- USB-Kabel (1)
 - Teilenum.: 1-830-863-11 (SONY)
- Netzteil (1)
 - Teilenum.: MPA-AC1 (12V 3A) 1-468-626-65 (SONY)
- Netzka­bel (1)
 - Teilenum.: 1-757-562-1 (für die USA und Kanada), 1-575-131-82 (für Europa) (SONY)

- Bedienungsanleitung.

• SxS™-Speicherkarten werden keine mitgeliefert.

Betriebssystem

Windows: Windows XP Home Edition Service Pack 2 oder höher/Windows XP Professional Service Pack 2 oder höher/Windows Vista Ultimate/Windows Vista Business/Windows Vista Home Premium/Windows Vista Home Basic

Mac OS:
Mac OS X v.10.3/10.4

Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente (siehe Abbildung A)

- Zugriffsanzeige
- Auswurfaste
- USB-Anschluss (Mini-B)
- Anschluss für DC 12V

Anschließen des Geräts an den Computer (siehe Abbildung B)

1Schließen Sie das Netzteil **Ⓓ** an das Netzka­bel **Ⓔ** an.
2Schließen Sie das Gerät an den Computer an.
2-1 Schließen Sie das angegebene USB-Kabel (mitgeliefert) fest an den USB-Anschluss am Gerät an.
2-2 Schließen Sie das angegebene USB-Kabel an den USB-Anschluss am Computer an **Ⓖ**.

Hinweise
• Die Stecker an den beiden Enden des angegebenen USB-Kabels **Ⓔ** sind unterschiedlich groß. Achten Sie beim Anschließen darauf, dass der Stecker an USB-Kabel in die Buchse an anzuschließenden Gerät einrastet.

→ **Erkennen des Geräts**

Bei einem Mac OS-Computer wird das Gerät erkannt, sobald Sie eine SxS™-Speicherkarte in das Gerät einsetzen.

Hinweise
• Wenn zwei oder mehr USB-Geräte an einen Computer angeschlossen sind und gleichzeitig verwendet werden, kann der Betrieb dieses Geräts je nach dem USB-Geräten nicht garantiert werden.
• Der Betrieb kann nicht garantiert werden, wenn dieses Gerät über Tastatur oder einen USB-Hub angeschlossen wird.
• Auch bei den empfohlenen Umgebungen kann nicht garantiert werden, dass alle Funktionen auf allen Computern zur Verfügung stehen.
• Verwenden Sie unbedingt das angegebene USB-Kabel (mitgeliefert), um dieses Gerät an den Computer anzuschließen.
• Ziehen Sie die SxS™-Speicherkarte fest in das Gerät ein (siehe Abbildung C).

Trennen des Geräts vom Computer

Geben Sie zum Trennen des Geräts vom Computer und beim Herausnehmen der SxS™-Speicherkarte aus dem Gerät wie unten erläutert vor.

Für Windows-Benutzer

Vergewissern Sie sich, dass die Zugriffsanzeige am Gerät nicht leuchtet, bevor Sie das Gerät vom Computer trennen.
Für Mac OS-Benutzer
1 Vergewissern Sie sich, dass die Zugriffsanzeige am Gerät nicht leuchtet.
2 Ziehen Sie das Datenrück-Symbol auf das Papierkorb-Symbol.

Einzelnen dazu schlagen Sie bitte in der mit dem Computer/Betriebssystem gelieferten Bedienungsanleitung nach.

Störungsbehebung

Symptom	Ursache/Abhilfemaßnahme
Das Symbol für den austauschbaren Datenträger wird nicht angezeigt.	<ul style="list-style-type: none">• Das Gerät ist nicht richtig angeschlossen. <ul style="list-style-type: none">→ Schließen Sie es richtig an. • Audien Anschlussbereich des Geräts ist nicht an einen USB-Anschluss am Computer angeschlossen. <ul style="list-style-type: none">→ Trennen Sie das andere USB-Gerät vom Computer. Oder schalten Sie die Geräte aus und starten Sie den Computer neu.

Über den Windows Explorer oder „My Computer“ (Arbeitsplatz) kann nicht auf die SxS™-Speicherkarte zugegriffen werden.

Die Zugriffsanzeige leuchtet nicht, wenn eine SxS™-Speicherkarte eingesetzt wird.

Die Zugriffsanzeige blinkt, wenn eine SxS™-Speicherkarte eingesetzt wird. Ein Fehler ist aufgetreten.

Die Zugriffsanzeige blinkt, wenn eine SxS™-Speicherkarte eingesetzt wird. Ein Fehler ist aufgetreten.

Das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß.

Die Aufschriften und Löcher von Daten auf der SxS™-Speicherkarte ist nicht möglich. Auf der SxS™-Speicherkarte ist weder Leseschutzschalter nicht auf, „WP“ gestellt ist. • **Die** Zugriffsanzeige blinkt, wenn eine SxS™-Speicherkarte eingesetzt wird. Ein Fehler ist aufgetreten.

Die Zugriffsanzeige blinkt, wenn eine SxS™-Speicherkarte eingesetzt wird. Ein Fehler ist aufgetreten.

Die Zugriffsanzeige blinkt, wenn eine SxS™-Speicherkarte eingesetzt wird. Ein Fehler ist aufgetreten.

Die Zugriffsanzeige blinkt, wenn eine SxS™-Speicherkarte eingesetzt wird. Ein Fehler ist aufgetreten.

Die Zugriffsanzeige blinkt, wenn eine SxS™-Speicherkarte eingesetzt wird. Ein Fehler ist aufgetreten.

Die Zugriffsanzeige blinkt, wenn eine SxS™-Speicherkarte eingesetzt wird. Ein Fehler ist aufgetreten.

Markenzeichen

• SxS und **SxS** sind Markenzeichen der Sony Corporation.
• Der ExpressCard-Schriftzug und das ExpressCard-Logo sind Eigentum der Personal Computer Memory Card International Association (PCMCIA) und werden von der Sony Corporation in Lizenz verwendet. Andere Markenzeichen und Produktkennzeichnungen sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.
• Windows und Windows Vista sind eingetragte Markenzeichen und/oder Markenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und/oder andern Ländern.
• Mac OS ist ein Markenzeichen der Apple Inc. in den USA und anderen Ländern.
• Die in dieser Bedienungsanleitung genannten System- und Produktkennzeichnungen und eingetragene Markenzeichen der Unternehmen, die diese Systeme bzw. Produkte entwickelt haben.
• In dieser Anleitung sind die Markenzeichen und eingetragenen Markenzeichen nicht in jedem Fall ausdrücklich durch "™" bzw. ® gekennzeichnet.

italiano

AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparato alla pioggia o all'umidità. Per evitare scosse elettriche, non aprire l'involucro. Per l'assistenza rivolgersi unicamente a personale qualificato.

Questo apparecchio non è dotato di un interruttore di alimentazione.

Durante l'installazione dell'apparecchio, incorporare un dispositivo di scollegamento prontamente accessibile nel collegamento fisso, oppure collegare la spina di alimentazione ad una presa di corrente facilmente accessibile vicina all'apparecchio. Qualora si verifici un guasto durante il funzionamento dell'apparecchio, azionare il dispositivo di scollegamento in modo che interrompa il flusso di corrente oppure scollegare la spina di alimentazione.

1. Utilizzare un cavo di alimentazione (a 2 animi)/connettere per l'apparecchio/spina approvati che siano conformi alle normative sulla sicurezza in vigore in ogni paese, se applicabili.
2. Utilizzare un cavo di alimentazione (a 2 animi)/connettere per l'apparecchio/spina conformi alla rete elettrica (voltaggio, ampere).

In caso di domande relative all'uso del cavo di alimentazione/connettere per l'apparecchio/spina di cui sopra, consultare personale qualificato.

IMPORTANTE

La targhetta di identificazione è situata sul fondo.

Avviso per i clienti residenti nei paesi che applicano le direttive UE
Questo prodotto è realizzato da Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, Giappone. Il Rappresentante autorizzato per la conformità alle direttive EMC e per la sicurezza dei prodotti è Sony Deutschland GmbH, Heddelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Per qualsiasi questione relativa all'assistenza o alla garanzia, consultare gli indirizzi forniti a parte nei relativi documenti.

Note sull'uso

ATTENZIONE

• Evitare di danneggiare il cavo di alimentazione.
• Un cavo di alimentazione danneggiato potrebbe causare incendi o perfino scosse elettriche.
• Non smontare o modificare l'apparecchio.
• Diversamente, potrebbero verificarsi incendi o perfino scosse elettriche.
• Non toccare i cavi in modo corretto.
• Incampanando nel cavo di alimentazione o nel cavo USB, è possibile cadere e ferirsi.
• Non utilizzare l'apparecchio in ambienti eccessivamente umidi, sporchi di olio o polverosi.
• Diversamente, potrebbero verificarsi incendi o perfino scosse elettriche.
• Durante il trasporto, scollegare l'apparecchio.
• Se si prevede di non utilizzare l'apparecchio per un periodo prolungato, scollegare la spina di alimentazione.
• Diversamente, in caso di deterioramento dell'isolamento o di perdita di corrente, è possibile che si verifichino incendi.

PRECAUZIONI

• **Non** toccare l'alimentatore CA o la spina dell'alimentazione con le mani bagnate.
• **Non** afferrare l'apparecchio o l'alimentatore CA per un periodo di tempo prolungato se questi ultimi sono collegati all'alimentazione, od evitate che si surriscaldino causando bruciature.
• **Non** coprire l'apparecchio o l'alimentatore CA con nessun tipo di oggetto o materiale.
• **Diversamente,** l'apparecchio o l'alimentatore CA non sono in grado di disperdere calore; tale fenomeno potrebbe causare la deformazione dell'apparecchio o dell'alimentatore o perfino incendi.
• **Non** pigiare, lasciare cadere o colpire con eccessiva forza l'apparecchio.
• **Non** introdurre corpi estranei all'interno dell'alloggiamento per schede di memoria SxS™ dell'apparecchio.
• **Diversamente,** è possibile che dall'apparecchio fuoriesca del fumo o che si verifichino incendi.
• **Non** esporre l'apparecchio all'umidità. Non collocare oggetti contenenti acqua, ad esempio un vaso o simili, sull'apparecchio.

Precauzioni per l'uso
• La spia di accesso si illumina durante l'accesso alla scheda di memoria SxS™. Se la spia di accesso si illumina, non eseguire le operazioni riportate di seguito, onde evitare la distruzione di dati sul computer o la scheda di memoria.
• Operazioni da non eseguire:
– Non scollegare il cavo USB o il cavo dell'alimentatore CA.
– Non spegnere l'alimentazione del computer.
– Non rimuovere la scheda di memoria.
• Per scollegare il cavo USB, non tirare il cavo stesso. Afferrare in modo saldo il connettore.
• Se sporco, pulire l'apparecchio con un panno morbido. Non utilizzare benzina, alcol o tridina in quanto tali solventi provocano la deformazione dell'apparecchio, con conseguenti problemi di funzionamento.
• Sony non potrà essere ritenuta responsabile per problemi relativi a dati registrati o a problemi di funzionamento.
• Per evitare la registrazione, cancellazione o modifica accidentale dei dati registrati sulla scheda di memoria SxS™, impostare l'interruttore di protezione dalla scrittura della scheda di memoria SxS™ sul "WP".
• Non impostare l'interruttore di protezione dalla scrittura mentre la scheda di memoria SxS™ è inserita nell'apparecchio. A seconda del sistema operativo del computer, la protezione di scrittura potrebbe non essere attivamente solbata. L'interruttore sta stato correttamente impostato.

Non posizionare l'apparecchio in verticale.

Diversamente, si verificano problemi di funzionamento.

Note sull'alimentatore CA

• Collegare l'alimentatore CA ad una presa di rete accessibile. In caso di problemi durante l'uso dell'apparecchio, scollegare la spina dalla presa.
• Non utilizzare l'alimentatore CA in spazi ridotti, ad esempio tra il muro e un mobile.

Verifica del contenuto

Prima dell'uso, verificare che siano presenti i seguenti elementi.
• Dispositivo USB di lettura/scrittura per schede di memoria SxS™ (1)
• Cavo USB (1)
(codice di servizio: 1-830-863-11 (SONY))
• Alimentatore CA (1)
(codice di servizio: MPA-AC1 (12V 3A) 1-468-626-65 (SONY))
• Cavo di alimentazione (1)
(codice di servizio: 1-757-562-11 (per gli Stati Uniti e il Canada), 1-575-131-82 (per l'Europa) (SONY))

• Istruzioni per l'uso

• Schede di memoria SxS™ non in dotazione.

SO

Windows:

Windows XP Home Edition Service Pack 2 o successivo/Windows XP Professional Service Pack 2 o successivo/Windows Vista Ultimate/Windows Vista Business/Windows Vista Home Premium/Windows Vista Home Basic

Mac OS:
Mac OS X v.10.3/10.4

Identificazione delle parti (vedere la figura A)

- Spia di accesso
- Tasto di espulsione
- Terminale USB (mini-B)
- Terminale DC IN 12V

Collegamento dell'apparecchio al computer (vedere la figura B)

Se viene utilizzato un sistema operativo Mac, l'apparecchio viene riconosciuto al momento dell'inserimento della scheda di memoria SxS™ nell'apparecchio stesso.
Note
• Il funzionamento completo non è garantito per tutti i computer, anche nel caso in cui questi operino nell'ambiente operativo consigliato.
• Assicurarsi di utilizzare il cavo USB specificato (in dotazione) per collegare l'apparecchio al computer.
• Inserire in modo saldo la scheda di memoria SxS™ nell'apparecchio (vedere la figura B).

Scollegamento dell'apparecchio dal computer

Prima dello scollegamento dell'apparecchio dal computer o la rimozione della scheda di memoria SxS™, assicurarsi, attenersi alla procedura riportata di seguito.

Per l'utente di Windows

Prima di scollegare l'apparecchio dal computer, verificare che la spia di accesso sia illuminata.
2 Spostare l'icona del disco sull'angolo del cestino.

Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con il computer/sistema operativo.

Guida alla soluzione dei problemi

Sintomo	Causa/Rimedio
L'icona dei dischi rimovibili non viene visualizzata.	<ul style="list-style-type: none">• Il cavo non è stato collegato correttamente. <ul style="list-style-type: none">→ Collegare tutti gli altri dispositivi USB. • Oltre al presente apparecchio, un altro dispositivo è collegato alla porta USB del computer. <ul style="list-style-type: none">→ Scollegare tutti gli altri dispositivi USB, oppure disattivare l'alimentazione, quindi riavviare il computer.

Non è possibile accedere alla scheda di memoria SxS™ tramite Esplora risorse o Risorse del computer.

La spia di accesso non si illumina quando viene inserita una scheda di memoria SxS™.

La spia di accesso non si illumina quando viene inserita una scheda di memoria SxS™.

L'apparecchio non funziona correttamente.

Non è possibile registrare o eliminare i dati contenuti nella scheda di memoria SxS™. Sulla scheda di memoria SxS™ vengono registrati o eliminati dati.

Scheda di memoria SxS™ (opzionale)

La scheda di memoria SxS™ è conforme allo standard ExpressCard.

Note sull'uso della scheda di memoria SxS™ (opzionale)
1 I dati registrati potrebbero venire danneggiati o persi nei seguenti casi:
– Se il presente supporto viene rimosso oppure se l'alimentazione viene disattivata durante la formattazione, la lettura o scrittura di dati.
– Se il presente supporto viene utilizzato in luoghi soggetti a elettricità statica o a disturbi elettromagnetici.
• **Non** utilizzare o conservare il presente supporto nei seguenti luoghi.
– Ove si eccedano le condizioni d'uso consigliate.
– All'interno di un'auto chiusa parcheggiata al sole in estate o alla luce diretta del sole, in prossimità di fonti di calore e così via.
– Luoghi esposti a umidità o sostanze corrosive.
• **Prima** dell'uso, controllare che la dicitazione di inserimento sia corretta.
• **Per** conservare e trasportare il presente supporto, riporlo nella custodia di trasporto e chiuderla.
• **Si** consiglia di creare copie di backup dei dati importanti. Sony non può essere ritenuta responsabile per danni o perdite di dati registrati.
• Impostando l'interruttore di protezione dalla scrittura su "WP", non è possibile registrare, modificare o eliminare.
• Applicare l'etichetta esclusivamente nell'apposito spazio ad essa riservato. Al possibile che si verifichino incendi.
• Per formattare il presente supporto, utilizzare un dispositivo compatibile con schede di memoria SxS™ dotato di funzione di formattazione. Durante l'uso con un computer, non utilizzare la funzione di formattazione standard del sistema operativo. (La formattazione o l'eliminazione tramite la funzione del dispositivo non eliminano totalmente i dati dal presente supporto. L'utente è responsabile del trasferimento o dello smaltimento del presente supporto, da effettuarsi utilizzando un software per l'eliminazione dei dati disponibile in commercio oppure distuggendo il supporto).

Sony non potrà essere ritenuta responsabile per i danni causati dalla mancata osservanza delle note sull'uso da parte dell'utente. Prestare particolare attenzione nel maneggiare il presente supporto.

• Durante l'uso della scheda di memoria SxS™ con l'apparecchio, è possibile che la scheda di memoria si surriscaldi. Tale aumento di temperatura non è un problema di funzionamento. È stato accertato il funzionamento dell'apparecchio utilizzando schede di memoria Sony SxS™ fino a 16 GB (dal settembre 2007).

• **Non** è possibile garantire il funzionamento corretto della scheda di memoria SxS™ durante l'uso dello stesso.
Caratteristiche tecniche
Dispositivo USB di lettura/scrittura per schede di memoria SxS™
Interfaccia: Hi-Speed USB (compatibile con USB2.0)
Alimentazione: DC IN: 12 V (per Alimentatore CA (in dotazione) (MPA-AC1))
Consumo: 3,5 W
Dimensioni: ca. 104,5 x 30 x 132 mm (l × a × p) (incl. i gornelli laterali sporgenti)
Peso: circa 200 g (schola la scheda di memoria SxS™)
Condizioni di funzionamento: temperatura di utilizzo da 5 °C a 40 °C temperatura di deposito da -20 °C a +60 °C umidità (senza condensa) dal 20% all'80%

Alimentatore CA MPA-AC1

Alimentazione nominale: da 100 V a 240 V CA, 50/60 Hz
Uscita nominale: 12 V DC
Dimensioni: circa 42,5 x 25,5 x 99,5 mm (l × a × p)
Peso: circa 180 g
Temperatura di utilizzo: da 0 °C a 40 °C
Temperatura di deposito: da -20 °C a +60 °C
Umidità (senza condensa) dal 20% all'80%

• Per ulteriori informazioni sulle caratteristiche tecniche, vedere l'etichetta sull'alimentatore CA.

Informazioni sui marchi di fabbrica

• SxS e **SxS** sono marchi di fabbrica di Sony Corporation.
• ExpressCard e i relativo logo sono di proprietà di Personal Computer Memory Card International Association (PCMCIA) e sono concessi in licenza a Sony Corporation. Gli altri marchi di fabbrica e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.
• Windows e Windows Vista sono marchi di fabbrica registrati e ® o marchi di fabbrica di Microsoft Corporation negli Stati Uniti o in altri paesi.
• Mac OS è un marchio di fabbrica di Apple Inc. negli USA e in altri paesi.
• I nomi di sistemi e di prodotti riportati nelle presenti istruzioni per l'uso sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati dei rispettivi sviluppatori.
• ™ o ® non vengono riportati ad ogni occorrenza nel presente manuale.

中文

警告

为避免火灾或触电危险，请勿让此设备受到阳光直射或受潮。

此设备禁止拆卸。请移交给专业人员或在符合合格技术人员进行。

在安装此设备时，避免在固定布线中配置一个易于使用的断开设备，或者将电源插头与电源插座连接。此电源线必须配备保护装置且易于使用。在操作设备时如果发生故障，可以随断线的设备断开设备，或者将开关关闭。

1. 如果适用，可使用符合各国规定的经认证的电源插口/电源线/电源接口/插头。

2. 请符合正确插拔（电压、电流）的电源线（2芯电源线）/电源接口/插头。

如果在上述电源线/电器接口/插头的使用方面有任何疑问，请咨询有资质的服务人员。

重要

• 请勿拆卸底部。

使用说明

• 避免将电源插头与电源线直接连接，并避免在潮湿环境中使用。

• 请勿将设备放置在通风不畅的地方或堵塞通风口。

• 请勿将设备暴露在阳光直射下或在有热源的地方使用或者存放此设备，否则将导致内部温度升高并引发火灾或触电危险。

• 请勿将设备暴露在超过50°C 的环境条件下，如汽车内部。使用或存放此设备时要特别小心。

• 请勿使用任何物体或任何材料阻塞此设备或交流电适配器。

• 避免将设备暴露在潮湿环境中或在有热源的地方使用或者存放此设备，否则将导致内部温度升高并引发火灾或触电危险。

• 请勿将设备暴露在超过50°C 的环境下，请勿将设备存放在诸如冰箱等物体，放置在设备上。

使用注意事项